DOMSTOLENS DOM (Sjette Afdeling)
15. oktober 1998 *

I sag C-326/97,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Paolo Stancanelli, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagnercentret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Kongeriget Belgien ved konsulent Anni Snoecx, Juridisk Tjeneste, Ministeriet for Udenrigsanliggender, Udenrigshandel og Udviklingssamarbejde, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg på Belgiens Ambassade, 4, rue des Girondins,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/27/EF af 29. juni 1995 om ændring af Rådets direktiv 86/662/EØF om begrænsning af støjemissionen fra hydrauliske gravemaskiner, gravemaskiner med tove, dozere og læssere samt gravelæssemaskiner (EFT L 168, s. 14) og EF-traktaten, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet,

har

* Processprog: fransk.

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, P. J. G. Kapteyn, og dommerne G. Hirsch, G. F. Mancini, H. Ragnemalm og R. Schintgen (refererende dommer),

generaladvokat: N. Fennelly
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 18. juni 1998,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 17. september 1997 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i medfør af EF-traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/27/EF af 29. juni 1995 om ændring af Rådets direktiv 86/662/EØF om begrænsning af støjemissionen fra hydrauliske gravemaskiner, gravemaskiner med tove, dozere og læssere samt gravelæssemaskiner (EFT L 168, s. 14, herefter »direktivet«) og EF-traktaten, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet.

2 I henhold til direktivets artikel 2, stk. 1, første afsnit, skulle medlemsstaterne senest den 31. december 1995 sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivet. Ifølge artikel 2, stk. 2, skal medlemsstaterne

meddele Kommissionen teksten til de nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af direktivet.

3 Da Kommissionen ikke havde modtaget nogen meddelelse om gennemførelse af direktivet i belgisk ret eller nogen anden oplysning, der viste, at Kongeriget Belgien havde gennemført direktivet, fremsendte den den 27. februar 1996 en åbningsskrivelse til den belgiske regering, hvori den opfordrede regeringen til at fremsætte sine bemærkninger inden for en frist på to måneder.

4 Kommissionen modtog ikke noget svar fra de belgiske myndigheder, og den 5. marts 1997 fremsendte den en begrundet udtalelse til Kongeriget Belgien, hvori den opfordrede Belgien til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme forpligtelserne i henhold til direktivet inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af udtalelsen.

5 Da der ikke i anledning af udtalelsen blev truffet foranstaltninger, har Kommissionen anlagt nærværende sag.

6 Kongeriget Belgien har ikke bestridt, at direktivet ikke er gennemført inden for den fastsatte frist, men har henvist til, at gennemførelsen heraf afhænger af gennemførelsen af Rådets direktiv 84/532/EØF af 17. september 1984 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om fælles bestemmelser for entreprenørmateriel (EFT L 300, s. 111). Dette direktiv er gennemført på regionalt plan, men ikke på nationalt plan. Efter ikrafttrædelsen af loi spéciale visant à achever la structure fédérale de l'État (særlov af 16.7.1993 om gennemførelse af statens føderale struktur, *Moniteur belge*, s. 16774), hvorefter bestemmelser om produktstandarder henhører under statens kompetence, skal direktiverne gennemføres på

nationalt plan. Den belgiske regering har dog oplyst, at gennemførelsesproceduren er i den afsluttende fase, og at udkast til kongelige anordninger snarest vil blive forelagt de kompetente ministre til underskrift.

7 Det bemærkes i denne forbindelse, at det fremgår af fast retspraksis, at en medlemsstat ikke kan påberåbe sig bestemmelser, fremgangsmåder eller forhold i sin nationale retsorden til støtte for, at forpligtelser og frister, der følger af et direktiv, ikke overholdes (jf. bl.a. dom af 28.5.1998, sag C-298/97, Kommissionen mod Spanien, Sml. I, s. 3301, præmis 14).

8 Da direktivet ikke er gennemført inden for den heri fastsatte frist, må der gives Kommissionen medhold i den nedlagte påstand.

9 Det skal herefter fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til direktivet, idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme dette.

Sagens omkostninger

10 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger, hvis der er nedlagt påstand herom. Kongeriget Belgien har tabt sagen, og i overensstemmelse med Kommissionens påstand herom tilpligtes det derfor at betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

1) **Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/27/EF af 29. juni 1995 om ændring af Rådets direktiv 86/662/EØF om begrænsning af støjemissionen fra hydrauliske gravemaskiner, gravemaskiner med tove, dozere og læssere samt gravelæssemaskiner, idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet.**

2) **Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.**

Kapteyn Hirsch

Mancini Ragnemalm Schintgen

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 15. oktober 1998.

R. Grass P. J. G. Kapteyn

Justitssekretær Formand for Sjette Afdeling